

Distr.: Limited 28 June 2011 Russian

Original: English

## Основная сессия 2011 года

Женева, 4—29 июля 2011 года
Пункт 6(а) предварительной повестки дня\*\*
Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними: последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Аргентина \*\*\*: проект резолюции

## Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах

Экономический и Социальный Совет,

*будучи обеспокоен* по поводу сохраняющихся негативных последствий мирового финансово-экономического кризиса и сознавая, что оживление носит нестабильный характер во всем мире и происходит неодинаковыми темпами в разных странах,

констатируя, что уровни безработицы и неполной занятости остаются неизменно высокими во многих странах, особенно среди представителей более молодых поколений,

*отдавая себе отчет* в необходимости обеспечения того, чтобы экономический рост создавал рабочие места, приводил к искоренению нищеты и способствовал устойчивому развитию,

*ссылаясь* на итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития <sup>1</sup>,

<sup>1</sup> Резолюция 63/303 Генеральной Ассамблеи, приложение.



<sup>\*</sup> Переиздано 14 июля 2011 года по техническим причинам.

<sup>\*\*</sup> E/2011/100 и Corr.1.

<sup>\*\*\*</sup> От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

ссылаясь также на принятый Международной организацией труда Глобальный пакт о рабочих местах, который призван содействовать выходу из кризиса на основе создания большого числа рабочих мест и способствовать обеспечению поступательного роста,

ссылаясь далее на резолюцию «Выход из мирового финансовоэкономического кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах», принятую Экономическим и Социальным Советом в 2010 году<sup>2</sup>,

ссылаясь на решение Совета о том, что ежегодный обзор на уровне министров 2012 года будет посвящен теме «Стимулирование производительного потенциала, занятости и достойного труда для искоренения нищеты в контексте всеохватного, устойчивого и справедливого экономического роста на всех уровнях в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»,

- 1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный пакт о рабочих местах» $^3$ ;
- 2. подтверждает, что Глобальный пакт о рабочих местах является общим рамочным механизмом, в контексте которого каждая страна может формулировать пакеты программных мер с учетом своего положения и приоритетов, и настоятельно призывает государства-члены всесторонне использовать Пакт и изложенные в нем стратегии;
- 3. подтверждает также, что для осуществления изложенных в Глобальном пакте о рабочих местах рекомендаций и стратегий требуются финансирование и создание потенциала и что наименее развитым и развивающимся странам и странам с переходной экономикой, которые не имеют достаточных финансовых возможностей для выработки соответствующей политики реагирования на кризис и его преодоления, требуется особая поддержка, и предлагает странам-донорам, многосторонним организациям и другим партнерам по процессу развития рассмотреть возможность выделения финансовых средств, включая имеющиеся ресурсы на преодоление кризиса, для осуществления этих рекомендаций и стратегий;
- 4. подтверждает далее необходимость уважения, пропаганды и обеспечения универсального осуществления основополагающих принципов и прав в сфере труда в соответствии с Декларацией Международной организации труда об основополагающих принципах и правах в сфере труда, принятой Международной конференцией труда на ее восемьдесят шестой сессии;
- 5. приветствует усилия международных финансовых учреждений и других соответствующих организаций, а также системы развития Организации Объединенных Наций, прилагаемые в целях всестороннего учета программных положений Глобального пакта о рабочих местах в их деятельности и программах работы;

<sup>2</sup> Резолюция 2010/25.

**2** 11-39151\*

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> E/2011/92.

- 6. просит фонды и программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций удвоить их усилия по обеспечению учета Глобального пакта о рабочих местах в их соответствующих стратегиях и программах и доложить Совету на его основной сессии 2012 года о достигнутом к тому времени прогрессе;
- 7. *призывает* государства-члены повысить скоординированность их социальной, экономической, финансовой, природоохранной и торговой политики в целях повышения общей слаженности в контексте многосторонней системы;
- 8. просит Генерального секретаря провести, действуя в координации с Международной организацией труда, анализ инвестиций и стратегий, необходимых для обеспечения роста, сопровождающегося созданием большого числа рабочих мест, и доложить о его результатах Совету на его основной сессии 2012 года в целях содействия обеспечению всеохватного, справедливого и поступательного роста;
- 9. просит также Генерального секретаря включить в его доклад для представления Совету в ходе ежегодного обзора на уровне министров на его основной сессии 2012 года информацию об осуществлении Глобального пакта о рабочих местах системой Организации Объединенных Наций и о дальнейшем прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции;
- 10. просит Комитет высокого уровня по программам Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций изучить дальнейшие меры для содействия обеспечению общесистемной слаженности политики в вопросах, касающихся достойной работы и роста, сопровождающегося созданием большого числа рабочих мест.

11-39151\*